

**GAINTZAko EUSKERAREN ALDERDI
FONETIKO BATZUK**

J. M. Etxebarria

1. SARRERA

Gaintza auzunea Nafarroan dago eta gaur behintzat udaletxez, Arriberen barruan dago. Bonaparte eta Irizar jaunaren banaketan arabera, Ipar aldeko Goi Naparrera da, Araitzko subeuskalkia eta Intzako banatasunaren barruan dagoena.

1.1 Probintzia: Nafarroa.

Tokia: Gaintza.

Lekukoa: M. E. B., 37 urtekoa, bertan jaio eta bertan bizi dana.

Grabatzailea: P. Arraztio.

Fetxa: 1984-I-4.

Grabatzeko tresna: PHILIPS markako kasete arrunt bat, kasete zinta: AGFA ferrocolor 90 + 6 zerbait bada, erabili daiteken materialik onena ez denarren.

Traskribatzailea: J. M. Etxebarria.

1.2 Galdetzeko hitz zerrenda J. M. Etxebarriak prestatuta dago. Galderak erderaz eginda daude. Erantzun normala euskeraz mugatuan ematen du. Horregatik mugagabea lortzeko galdera berezi bat egin zaio kasu bakoitzean. Hitzak bakarrik galdetzen dira eta hori artifizial xamartzat hartu daiteke. Baina zilegi dela bide hori hartzea uste dut. Adibidez MARTINET jaunak erabili zuen bere *La description phonologique avec application au parler franco-provençal d'Hauteville (Savoie)* lanean (1). Eta baita lekuko bat materialak biltzeko eta beste bat lehenengoarena osatzeko. Hemen ere bigarrena P. A. izan da.

1) Berdintsu jokatu zuen 1922an Scheuermeir -ek AIS-erako, Grado, Italiako herritxo baten datoak jasotzeko. Eta geroago U. Pellis-ek 1926an toki berdinean. Eta 1962an ALM-erako. Ikusi M. CORTELAZZO, *Il dialetto di Grado. Risultati di un'inchiesta*, 7-9 orr.

1.3 Lantxo hau deskribapen hutsa da eta Gaintzako euskeraren fonetika-ren alderdi batzuk jasotzen ditu. Bokaleak eta kontsonanteak nola dauden banatuta eta mintzaira mailan gertatzen diran fenomeno batzuk. Bai bokal eta bai kontsonante bakoitzaren definizioa, Navarro Tomasek edo Larrasquet-ek eman zuen arabera, onartzen dut (2).

Erabili ditudan tresnak kasetta eta nere belarria izan dira. Horregatik traskribaketak ez daude fonetika automatiko baten arabera, nik entzuten dudanaren arabera baino. Tresna hauek kaskarrak dira eta irakurleak 'sinistu' beharko du nik esana. Baina hori lan guztietako gauza da. Espektrogramarik ederrenak egin dituenari ere sinistu behar zaio, azaltzen dituen 'argazkiak' ondo eginik daudela eta bildutako materialak baldintza guztiak batetzen dituela. Hoberik ez dagoenean, honelako lantxo batzuk eginik baleude herri askotan, mesedegarri izango litzatekelakoan nago, bai euskerarentzat eta bai euskalkientzat. Batez ere fonetika delako gauzarik bereizgarrienetako bat euskalkien artean. Eta lagungarri izan daizteke honelako lantxoak gero sintesiak egiteko. Behar bada gertatu izan da Euskalherrian, analisi lanak egin aurretik sintesiak ere egin dirala.

2) Nere asmoa oso apala izan lan hau egiterakoan. Bakarrik NAVARRO TOMAS-ek aipatu zuen bidea jarraitzea: 'La riqueza lingüística del país ofrece a cada paso materia interesante para una monografía especial. Tras el trabajo de descripción vendría, naturalmente, el estudio comparativo de los hechos investigados. La escasez de textos antiguos podría compensarse ventajosamente, por lo que a la fonética se refiere, con el estudio detallado de las muchas modalidades diferentes observables en el vasco actual. Basta el tanteo de algunos sujetos para comprender hasta qué punto deben abundar por pueblos y aldeas las variantes intermedias de algunos procesos fonéticos cuyos extremos suelen aparecer en muchos casos separados por la evolución difícil de entender sin el conocimiento de dichas variantes (*Pronunciación guipuzcoana*, 594, nota 2).

Lan horretan bertan (hori eta A. ALONSOrena 'xehe eta estimagarriak' direla esaten du bere *Hizkuntza teoria eta Baztango euskalkia*, I, 167. orrialdean, eskuidatzian, Pello SALABURUK), bi eratako lekukoak erabiltzen ditu: Lizarralde, Gipuzkoako hainbat herritan sermoiak egin dituen, eta Alkizako 14 urteko mutil bat eta Tolosako pelotari bat (*Pronunciación guipuzcoana*, 593). Lizarralderen ebakierari buruz honela esaten du: 'El hecho que antes se descubre en el lenguaje de L es el amplio margen de vacilación en que se mueven sus sonidos. No se trata de la vacilación que resulta de una actividad muscular floja y relajada. La pronunciación de L no presenta vocales apagadas o incoloras ni consonantes de estructura borrosa y confusa. Sus palabras ofrecen en general una clara estructura prosódica, lo cual no impide que dentro de un mismo sonido y en unas mismas circunstancias se den, en efecto, como queda dicho, diferencias considerables.'... La pronunciación del chico de Alquiza y del pelotari de Tolosa, ya citados, siendo también relevantemente tensa, resultaba aún más vacilante que la L.' (*Pronunciación guipuzcoana*, 594). *Pronunciación* hori Madrilen argitaratu zuten, *Homenaje a Menéndez Pidal*, 1925an. Nire asmoa ba ez da izan dato hauek inora aldatzea edo zabaltzea. Beste herri pila bateko datoak jasota egongo diranean, orduan beste zerbait gehiago egiteko garaia izango da agian.

2. Alfabeto Fonetikoa

Euskaltzaindiko Dialektologia batzordea prestatzen ari dan alfabeto fonetiko bat erabiltzen dut, API-n oinarrituta baina eklektikoa dana.

Bokaletan ez dago gauza berezirik, auzune honetan euskeraren bost bokaleak agertzen diralako.

Igurzkari txistukariak honela doaz:	z	= [s]
	s	= [š]
	x	= [š̃]

Afrikatu txistukariak, berriz honela:	tz	= [c]
	ts	= [č]
	tx	= [č̃]

Igurzkari ahostun mingain sabaikaria [y], erderazko *ayer* edo *mayo* hitzetan bezela.

Sudurkari sabaikaria ñ edo in = [n]

Aldekari sabaikaria ll edo il = [ʎ]

Jarriko ditudan adibideetan soinu bakoitza, hitz hasieran, barruan eta bukaeran azalduko dut. [fl ez da agertzen elizako mailebu hitzetan baizik: [fedea]. Baina [napãoa] [pine] (fino).

Azentoa: Hitz bakoitzean silaba baten belarriak nabaritzen du intentsitate handiagoa dagoela, nahiz eta silaba guztiak lekukoak ondo ebakitzen dituen a Intentsitate handiago hori azento batekin azalduko dut. Beste sistema batzuk xehetasun gehiago eman dezakete baina ezin ditut erabili. Dena den, nabaritzen da silaba guztiak inolako ahultasunik gabe ebakitzen dituela, hitzaren amaieran egon arren. Azentoaren seinu arrunta erabiltzen dut: á

3. Datoak

Bost bokale ezagunak agertzen dira auzune honetako euskeran. Aipatuko diran hitzetan agertzen dira eta horregatik ez ditut hemen adibide bereziak jarriko.

Aditz batzuetan bukaeran -o entzuten da: [moškórto] [ašmáto] [xoštáto] [eáman dó] [šáldo] [ukĩto] [aĩto].

3.1.1 Bokale luzeak.

Era bitakoak entzuten dira. Kasu gutxitan luzeak eta gehienetan bikoitzak. Baina bikoitzak bokale arteko kontsonante bat galdu delako sortzen dira.

viejo		[sá:ra]	
carnero	1 carnero	[aárie]	[aári bat]
uva		[maáca]	

manzana	1 manzana	[śaá̄ra]	[śaá̄r bat]
verano	5 veranos	[udáa]	[bóśt udáa]
musgo		[goóldioa]	
sangre	poca sangre	[oóla]	[oól gučí]
duro		[goóra]	
tozudo		[eóśkoōra]	
desván		[gambáa]	
mío		[neéa]	
nariz grande		[śúúr aundie]	
avena		[garaá̄ra]	

3.1.2 *Bokale aldaketak*

u bokalea *o* bihurtzen da hitz bukaeran aditzetan eta hitz barruan ere.

hueso	[esó̄r]	cortar	[mósto]
perro	[sakó̄r]	empujar	[bulcáto]
azada	[ačó̄r]	vender	[śáldo]
		tocar	[ukító]
		oír	[aító]

3.1.3 *Diptongoak*

Euskeran ezagunak diran diptongoak entzuten dira. Baina horien ondoan, diptongo eratorri batzuk ere sortu dira, bokale arteko kontsonante bat erori delako. Denak jarri ditut diptongoen artean.

ai = [ai]

viento	[aiséa]
oír	[áitu]
(grito de las vacas)	[áida]
tanto	[áimbeśte]
excusa	[aičékie]
cueva	[aiśpéa]
hermano	[anáiyē]
malo	[gaiśtóa]
suficiente	[nai̱kóa]
Dios	[xa̱nkóa]
pastor	[a̱rcáiyē]
mesa	[mai̱yē]
enemigo	[kontra̱ioa]
sí	[bai]
en venta	[śalgai]
5 pastores	[bośt a̱caij]

ei = [ei̞]

se puede hacer	[e̞i̞n diteke]
llamar	[océ̞i̞n]
vaca	[bé̞i̞ye]
seis	[sé̞i̞]
veinte	[oβe̞i̞]
5 vacas	[bó̞st be̞i̞]

oi = [oi̞]

calzado	[oi̞petakoa]
gallina	[oi̞ ó̞a]
el de arriba	[go̞i̞kó̞a]

au = [au̞]

adelante	[au̞r̞ea]
grande	[au̞ndi̞e]
cabra	[á̞u̞nce]
débil	[á̞u̞le]

la cuarta parte	[lá̞u̞r̞den bát]
cada cuatro	[lau̞tétik bát]
huevo	[a̞r̞á̞uce]
rodilla	[belá̞u̞ne]
volcar el carro	[irá̞u̞li]
tiene	[dá̞u̞ke]
esta noche	[gá̞u̞r̞ gá̞u̞ean]
tempestad	[eá̞u̞nci̞e]

me ha visto	[[ikú̞si ná̞u̞]
catorce	[amála̞u̞]

eu = [eu̞]

día	[é̞u̞ne]
tener	[é̞u̞ki]
mosca	[e̞u̞lie]
sol caliente	[é̞u̞ski beró̞a]
leña	[e̞u̞r̞e]
sostener	[é̞u̞ci]
vascos	[e̞u̞ská̞ldunek]
cien	[e̞u̞n]

3.1.4 Triptongoak

Ez dira agertzen auzune honetako euskeran.

3.1.5 *Hiatusak*

Honelako hiatusak agertzen dira:

a + o = ao [pa-ó-a] [a-ó-a]. Baina salbuespen bat: [ku—áo-a]
 e + a = ea [eáman dué] [beáca] [geásie] [beáca] (tierno) [abéaça] [atéa-ko] [beárçue]

e + o = eo [eóskora]

e + u = eu [eún] (día). Baina baten [eun]. Alternantzia badago mintzairan.

i + o = io [goóldioa] [bióca] [olíó gucí]

u + e = ue [eáman dué]

3.1.6 *Bokalea + mugatzailea*

Diptongorik ez da sortzen, itxidura bat gertatzen da -i eta u-ren atzean, eta bietan -e antzuten da.

hija	5 hijas	[aláβa]	[bóšt alaβá]
madre	5 madres	[ama]	[bóšt amá]
tío	5 tíos	[osáβa]	[bóšt osáβá]
gusano	5 gusanos	[arā]	[bóšt arā]
semana	5 semanas	[astéa]	[bóšt asté]
casa	5 casas	[ecéa]	[bóšt ecé]
abeja	5 abejas	[eřléa]	[bóšt erlé]
cuervo	5 cuervos	[beléa]	[bóšt belé]
alcalde	1 alcalde	[alkátea]	[alkáte'át]
puerta	5 puertas	[atéa]	[bóšt até]
rey	5 reyes	[eřégea]	[bóšt eřegé]
hijo	5 hijos	[šeméa]	[bóšt šemé]
camino	2 caminos	[bíréa]	[bí biré]
paz	un poco de paz	[pakéa]	[paké piško'át]
oro	un poco de oro	[uréa]	[uré piška βát]
oveja	5 ovejas	[ar̄díe]	[bóšt ar̄dí]
pueblo	5 pueblos	[eříe]	[bóšt eří]
luna	5 lunas	[ilárgie]	[bóšt ilárgí]
buey	5 bueyes	[iríe]	[bóšt irí]
sudor	mucho sudor	[isárđie]	[isárđi aškó]
dueño	5 dueños	[náušie]	[bóšt nauší]
primavera	2 primaveras	[udábeřie]	[bí udábeří] [přimáera]
mosca	5 moscas	[eulíe]	[bóšt eulí]
mar	5 mares	[iřásoa]	[bóšt itašó]
lobo	2 lobos	[oóoa]	[bí oóó]
aceite	poco aceite	[olíoa]	[olíó gucí]
talón	2 talones	[opóa]	[bí opó]

mulo	2 mulos	[mandóa]	[bí mandó]
bosque	2 bosques	[baśóa]	[bí baśó]
cuello	2 cuellos	[lepóa]	[bí lepó]
boca	2 bocas	[aóa]	[bí ayó]
codo	2 codos	[okálondoa]	[bí okálon dó]
mano	mano ancha	[eśkúe]	[eśkú saála]
fuego	fuego grande	[śúe]	[śú aundie]
hora	3 horas	[ořdúe]	[irú ořdú]
espejo	espejo ancho	[iśpíłue]	[iśpíłu saála]
cabeza	3 cabezas	[burúe]	[irú burú]
sitio	sitio bonito	[lekúe]	[lekú poliťe]

3.2. Kontsonanteak (3)

Leherkariak

p = [p]

un poco	[piškó'at]
haya	[paγóa] / [paóa]
el pedazo se ha roto	[púske auśi'á]
pecado	[pekátue]
anís	[patára]
pino	[pinúe]
pelota	[pelóta]
cura	[apésa]
bollo	[opíłe]
labio	[espái-e]
talón	[opóa]
boina	[sapéla]
cuello	[lepóa]
fuera	[kampóa]
cebolla	[tepúle]
cena	[pájye]
cenar	[apáldo]
espejo	[iśpíłue]
norte	[ipára]

3) Kontsonanteen izenak eta sailkapenean ZUBIAR-ek egindako *Fonetika-Fonologia* jarraitzen dut. UZEIko *Hizkuntzalaritza Hiztegia*, I, 181. orrialdean dago. Artikulo hau eta beste artikulo luze asko *Hiztegi* horretan onak dira, baina beste lan labur asko hortxe bertan ez dira kalitate berdinekoak.

t = [t]

cebolla	[tɛpúle]
teta	[titíe]
tejado	[tejɨ́átue]
teja	[tɛ́i,ʎe]
muslo	[istá̃ra]
conocer	[esá̃tu]
topo	[sátó̃ra]
salir	[atéa]
chico	[motíkoa]
miel	[estíe]
un poco	[piškó'át] / [pišká βát]
uno	[bát]
cinco	[bóšt]

tt = [t]

pequeño	[t̃ikíe]
¡toma! al perro	[t̃óma]
tiene 5 lados	[bóšt aldér̃di dĩt̃ó]
comprender	[entendĩto]
tocar	[ukít̃o]
oír	[áit̃o]
se puede hacer	[éin dĩt̃éke]
mar	[it̃á̃soa]
algo	[ser̃bát]

k = [k]

nido	[kabíe]
cadena	[katéa]
gato	[katúe]
humo	[kéa]
un mango	[keřtén bat]
cuerda	[sóka]
riachuelo	[eřékaçuloa]
sol	[eúskie]
tener	[eúkicea]
paz	[pakéa]
alcalde	[alkátea]
tocar	[ukít̃o]
codo	[ukálondoa]

ha visto [ekósi'ó]
mucho [ásko]

toma tú [ík ársak]
nosotros [gúk]
vosotros [súk]
arenas [ondáراك]

b = [b, β]

dedo [beáca]
cuervo [beléa]
camino [biréa]
ojo [begíe]
oreja [beláñie]
bosque [basóa]
s í [bái]
rodilla [beláñne]
vaca [béiye]
cabeza [burúe]
hija [alába]
horno [labéa]
rastrillo [eškóβerea]
hígado [giβéla]
alubia [bába]
veterinario [albáiñteroa]

d = [d]

tienda [dénda]
tiene [dáñke]
todo [déna]
han llevado [eáman dué]
vienen [eldó deé]
arena [ondára]
viene [eldó'a]

verano [udáa]
codo [ukálon doa]
tienda [dénda]
grande [añdíe]
hora [oñdíe]
monte [mendíe]

g = [g, γ]

hombre [gisóna]
malo [gaístóa]

sal	[gáca]
noche	[gáɸe]
rojo	[goñie]
nosotros	[gú]
cereza	[geásie]
hoy	[gáɸr̄]
queso	[gásta]
cresta	[gaʎyóřa]
en venta	[sálgai]
ojo	[begie]
rey	[eřégea]
carcajada	[algáa]
carne	[arágie]
haya	[paγóa]

Afrikatuak

tz = [c]

frotar		[eúrci]	
empujar		[bulcáto]	
atrás		[ácea]	
yer		[áco]	
amargo		[minkáice]	
sal	poca sal	[gáca]	[gáca gućí]
dedo		[beáca]	
corazón		[bióca]	[biós bát]
negro	5 perros negros	[bélca]	[bóst sakór belcák]
llave	pocas llaves	[gílce]	[gilcé gućí]
cabra	3 cabras	[áunce]	[irú auncé]
que sí		[baıyec]	
hace poco frío		[oc gućí eıte'ó]	

ts = [c]

lobo	[ocóa]
vacío	[úce]
llamar	[ócéin]
sostener	[éuci]
sauce	[sáaáca]
uva	[maáca]
rico	[abéaáca]
trueno	[ostóca]

pocos ricos [abéac gućí]
 trueno pequeño [ostóc ɸikie]

tx = [č̣]

cerdo	[č̣eříe]
ternero	[č̣ekóřa]
pajaro	[č̣oríe]
relámpago	[č̣imíšte]
aplausos	[č̣áloak]
azada	[ač̣óře]
casa	[eč̣éa]
mar	[ič̣áśoa]
cerrar	[íč̣i]
esperar	[áč̣oj-]
nuez	[inč̣áuře]
buena pinta	[ič̣úre oná]
estúpido	[č̣očóloa]

Igurzkariak

z = [s]

caballo	[saldíe]
salvado	[sá̃sáala]
vena	[sá̃-e]
ancho	[saála]
toro	[seséna]
agujero	[sulóa]
plata	[siłářa]
perro	[sakúře]
hueso	[esóře]
izquierdo	[eskéřa]
conocer	[esá̃tu]
casarse	[eskóndu]
sudor	[isá̃rdie]
queso	[gásta]
cereza	[geásie]
sol	[é̃uskie]
hombre	[gisóna]
5 curas	[bóšt apés]
no saldremos	[es gáa atéako]

s = [š]

culebra	[šúβéa]
hijo	[šeméa]
fuego	[šúe]
seis	[šé̃i]
cuerva	[šóka]

zarzal	[ʒasíe]
sauce	[ʒaáca]
topo	[ʒatóřa]
vender	[ʒáldo]
olor	[uʒáɲye]
burro	[aʒtóa]
empezar	[áʒi]
leche	[eʒnéa]
primo	[lénguʒue]
aprender	[ikáʒi]
paloma	[uʒóa]
semana	[aʒtéa]
mano	[eʒkúe]
hoja	[oʒtóa]
decir	[éʒan]
respiración	[arnáʒa]

x = [ʒ]

fácil	[eřréʒa]
un poco	[piʒkó'at]
espejo	[iʒpiʒue]
saliva	[liʒtue]

j = [x]

viene tanta	
gente	[ambéʒte xénde eldo'á]
comida	[xána]
poner	[xáři]
jugar	[xoʒtáto]
coser	[xóʒi]
escardar	[xořáto]
ir	[xóan]
sabiendo	[aʒkó xakiné]
vestido	[xancíe]
señor	[xáɲne]
pegar	[xó]
conejo	[konexue]

Sudurkariak

m = [m]

uva	[maáca]
emborracharse	[moskóřto]
martillo	[maɲʒúe]
amargo	[minkáɲce]

chico	[motíkoa]
mesa	[máíye]
mulo	[mandóa]
relámpago	[çimístē]
acertar	[aśmáto]
madre	[áma]
han llevado	[eáman dué]
once	[amíka]

n = [n, ŋ]

dueño	[naúśie]
invierno	[negúe]
suficiente	[naíkóa]
mío	[neéa]
vestirse	[xánci]
hierro	[buñíe]
pie	[áŋka]
hermano	[anáíya]
desván	[gambáa]
listo	[xakíncue]
estiércol	[oŋgañíe]
ha llevado	[eáman dó]
cien	[éun]
ir	[xóan]
saber	[xákin]
arriba	[góíyen]
comer	[xán]
beber	[éan]

ñ = [-]

calzado	[oi-étakoa]
vaho	[luñí-e]
vena	[sáñ-e]
nube	[lañ-óa]
sesos	[mú-ek]
hortiga	[ośí-e]
hacer	[ei-]

Aldekariak

l = [l]

cuello	[lepóa]
sitio	[lékue]
primo	[léŋguśue]
dormir	[ló éñ-]

amigo	[láꞱe]
horno	[labeá]
grueso	[lodíe]
tierra	[lúře]
sangre	[oóla]
cáscara	[asála]
cebolla	[teꞱúle]
alcalde	[alkátea]
mosca	[eꞱlíe]
codo	[ukálondoa]
conjunto	[táldéa]
perder	[galdo]
rodilla	[beláꞱe]
ancho	[saála]
hígado	[gibéla]
tabla	[óla]
5 hígados	[bóst gibél]
he tosido	
mucho	[estúl ásko ein dót]

II [ʎ]

está chillando	[oʎúke dao]
guisante	[iʎářa]
luna	[iʎařgie]
pelo	[iʎéa]
gallina	[oiʎóa]
espejo	[iʃpíʎue]
teja	[teĩʎe]
bollo	[opíʎe]
martillo	[maĩʎue]
plata	[siʎářa]

Dardarkariak

r [r]

buey	[iríe]
pájaro	[córíe]
carnero	[aárie]
volcar el carro	[guřdíe iráꞱli]
caliente	[beróa]

rr = [r̄]

rojo	[goříe]
oro	[uřéa]
baho	[luří-e]
pueblo	[eříe]

riachuelo	[eṙékasuloa]
hermana	[aṙéba]
cojo	[uṙgún]
frotar	[eúṙci]
escardar	[xoṙáto]
una azada	[ačóṙ bet]
hoy	[gáṙṙ]
nariz grande	[suúṙ aṙndié]
un gusano	[áṙ bát]
un hueso	[esóṙ bét]

4. AGERTZEN DIRAN FENOMENO BATZUK

4.1 Bokale arteko leherkariak: *b, d, g;* eta *r* dardarkari leunak, honelako joerak jarraitzen dituzte:

- leherkari jarraitu: [aṙgí gucí], [ogíe], [bóst udáa], [bi udábēri]
- frikari bihurtu: [aṙóa] [paṙóa] [oṙei] [eskóṙbera] [osáṙa] [eréṙe]
- erori: [piškó'at] [oóla] [paóa] [aóa] [goóṙa] [suúṙ aṙndié] [udaa] [algáa] [aanca]

4.2 Palatalizazioak

i + l: [opiṙe] [siṙaṙa] [iṙpiṙue] [iṙaṙa] [iṙaṙgie]

l + n: [piṙúe] [luṙíṙe] [oší-e]

i + t: [diṙéke] [ukiṙto] [bóst alderdi diṙo] [iṙásoa]

i + s: [piškó'at] [iṙpiṙue] [liṙtúe]

Beheranzko diptongoa + l: [maiṙúe] [teiṙátue] [oiṙlóa]

» » + n[oiṙtakoa] [óceṙn]

» » + t:[seṙbáiṙ] [albáiṙeroa] [aiṙto]

» » + a[arcáiṙe] [máiṙe] [ánaṙe] [béṙe] [ba-táiṙoa]

4.3 Silabaren mugan agertzen dira hitz hasieran, erdian eta bukaeran:

— bokale bat: [a/o/a] [al/ga/a] [u/da/a]

— diptongo bat: [ai/da] [ai/ce/ki/e] [šal/gai] [ai/se/a]

bokalea + kontsonante hauek: [t, ṙ, k, c, é, č, s, š, Ń, ṙ, l, ṙ, r, ṙ]

4.4 'Eilekatzea' (*lleismo* esaten dena)

Adibide bat, baina nahiko bitxia: [oṙuke dao] (está gritando)

4.5 d/r alternantzia bokale artean daudenean:

[birea] [irrie] (buey)

4.6. Sandhiak era bitara betetzen dira: asimilazio bidez eta bigarren lesemako lehen kontsonantea erorita, bokale tartean balego bezela. Afrikaria denean, igurzkari bihurtzen da.

[puške ausi'a]	[beas bat]
[piško'at]	[bios bat]
[eldo'a]	
[boś bei]	

Pozik geratuko nintzateke lantxo hau Gaintzako euskera hobeto ezagutze-ko balitz. Hobeto ezagutzeko eta hau baino lan sakonagoak herririk herri egiteko eta honek dituen ondorioak euskeraren irakaskintzarako mesedegarriak balira. Mintzaira mailako zenbait fenomeno aztertzea izan da nere asmoa hizkuntzaren tontorretara igo gabe. Gaurko euskaldunik gehienak mintzaira mailan daudelako eta agian maila hori beharrezkoago izango dugulako euskeraren etorkizunerako, beste arloak gutxietsi gabe.